

香港政府



新聞公報

一九七二年八月廿五日

星期五

東頭廉租新邨

十月開始興建

可容納三千四百人居住

九龍東頭邨道將興建一座可容納三千四百名居民之政府廉租屋邨。

東頭新邨將建於東頭新區毗鄰之斜坡，為十層高之建築物。由於地勢關係，最低兩層樓宇將較為突出。該兩層是用作商業及居住用途。

此外，邨內還有新型市場、遊樂場及停車場等。

東頭新邨之建築及東頭村道擴建計劃是在一九七零年九月間開始。由於所在地點為平房區，故當局須先將二百餘戶人家居民約一千七百餘名陸續徙置往慈雲山新區。徙置工作經於去年七月全部完成。

該新邨為九龍東北部龐大建屋新計劃之一部份。該項計劃全部完成後共可容納二萬人。

東頭村道擴建後，將成為一條貫通東北九龍之重要交通幹道。

該處現早經進行整理地盤工程，建築工程將可在十月底開始。該新邨可望在一九七四年中入伙。

啟德加建停機坪

啟德機場即將加建六個停機坪，以容納來往頻繁的飛機，並減輕現時停機坪的擠迫。

建築工程包括鋪設七萬五千方呎的三合土停機地方，沿新填地開闢滑走道及敷設下水道等。預料將於十月間動工，約十四個月可完成。

此項建設為機場擴充停機設備計劃第二期工程，由工務司署土木工程處發展及機場組負責設計及監工。

國樂愛好者喜訊

大會堂週日音樂會

六十餘位青年國樂家，將在大會堂音樂廳舉行兩場國樂演奏，時間為星期日下午五時半及晚上八時。

該兩場演奏會由市政局及香港中國國樂團聯合主辦，本港著名琵琶演奏家呂培原領導及指揮演出。其他參加演奏團體包括宏光國樂團、拔萃書院國樂隊、培聲音樂社、明德青年中心國樂隊，及慈幼中學國樂隊。

呂氏曾於上月領導該六個樂團於市政局主辦十週年紀念音樂會中演奏，創國樂演奏人數新猶。

星期日音樂會節目，除四項大合奏外，並由呂培原擔任琵琶獨奏、蕭碩昌擔任笙獨奏，賴紹桓擔任笛子獨奏，及徐華南二胡獨奏。另有小組合奏。

入場券分一元、二元及三元三種，在大會堂票房公開發售。

當局購入鎮痛器十具

救傷車添新設備

消防事務處已購有鎮痛儀器十副，以供救傷車隊使用。

該處處發言人今日謂，該種儀器主要作用為減輕意外事件受伤者所受之痛苦及緩和其驚惶的心情。

每具儀器設計頗為簡單，且易於攜帶，計有內載氧化亞氮與氧氣混合之氣筒一個，配有調節氣體壓力之活塞，波狀供氧管一條及面罩一具。

面罩可由病者自行戴上，或由救傷人員為其帶上。病者吸入足夠份量氣體之後，即感覺痛苦減輕。

發言人又謂，現時，此等儀器暫供訓練之用，而主持訓練工作者，則為曾在英接受使用此種儀器之訓練而於最近返港之兩名救傷車官員。

將來，所有救傷車均可能裝有此種設備。

政府招聘政務官

歡迎大學生投考

政府現招聘大學畢業青年男女為政務級官員，此為有志青年晉身社會的好機會。

應徵者最好有兩年工作經驗，但如無工作經驗者亦可投考。有工作經驗者將獲優先考慮。

政府發言人強調：無論攻讀任何科目之大學畢業生，均可申請為政務官。

薪級制度是由每月二七五〇元起至五五〇〇元止，女性則由二四七八元起。

入選者將在香港接受適當訓練，並在開始工作之六年內將有機會至英國接受為期最多一年之訓練。

入選者將被委派擔任各種政務職位。他們大多數須與市民密切聯繫而所任工作亦每與市民有切身關係。政務官員並參與擬訂全盤政策的工作，和負責將政策付之實施。

政務官員有機會升至政府機關內之最高職位。

投考政務官者規定為三十五歲以下之英籍人士，或願意歸化英籍者，並持有本港或英國大學榮譽學位者。

申請表格可向民政司署各辦事處及政府各部門索取。

市局議員候選人 競選費限額提高

港督会同行政局作出^一項修訂法令，將市政局議員候選人之競選費用限額提高。

競選費^或參照登記選民數目比例擬訂的。

根據今日在憲報刊登之^一一九七二年舞弊及非法行為市政局競選費用修訂令，對最初之二萬五千名登記選民，每名候選人可獲准動用最多八千元競選費用，以後每多一名選民，競選費用便可增加三角。

如兩個議員候選人聯同進行競選者，則對最先之二萬五千名登記選民，每候選人，最多得用六千元，其後每多一名選民，可各增加競選費用兩角。

該修訂法令，並將每名候選人可支付其競選代理人之費用，從一千元增至一千五百元。

根據未修訂之舞弊及非法行為令，最初之二萬五千名登記選民，每名候選人可動用五千元競選費用，之後每多一名選民，可增加兩角競選費用。如係兩人聯同競選，則每一聯合競選人最多可動用三千七百五十元，如多過二人每人可動用之競選費，為單獨候選人競選費用三分之二。

今日憲報並刊有一九七二年市政局選舉（選民登記）修訂法例，規定在投票卡上印明投票站之地址，以協助選民投票。

下次市政局選舉，已定期明年三月舉行。

大批舊衣物

贈離島貧民

離島理民府現正安排將五千件舊衣物，分派與離島之貧苦人家。

理民府已於最近分別將該批衣物轉送與大澳、北大嶼山、南大嶼山、梅窩、坪洲、長洲、南丫島北段及南丫島南段等八個鄉事委員會代為分派。各鄉所得之衣物由四百至八百件不等。

該批舊衣物是由本港一製衣廠捐出者。

博物館問答比賽

逾千兒童參加

獎品決增加一倍

香港博物美術館主辦之兒童問答比賽，實為一項增進兒童觀察與思考能力的益智活動，極受香港學童所歡迎。此項比賽現每天仍在舉行。因參加人數不斷上升，至上週末已超過一千六百名，而比賽期限則至本月卅日才結束，故該館主持人決定將獎品數目增加一倍。因此獲獎人數將由每組二十名增至四十名。

有意參加者仍可於每日上午十時至下午五時到大會堂十一樓香港博物美術館索表參加比賽。參加者須帶備顏色鉛筆或幼顏色箱頭筆以為繪畫答題時用。該比賽只限未滿十七步之兒童及青少年參加。

社會福利署感謝

暑期活動各義工

社會福利署舉办的暑期活動，已全部結束，今年約有二千名志願工作者，利用他們的暑假，協助該署照顧九萬名青少年，其中包括學生，使本年的暑期活動異常成功。

署理助理社會福利署長羅志堅今日表示：該批志願人士的努力沒有白費，他們的工作使很多青少年渡過一個特別有意義的暑假。

他說：「受益的青少年，對於該等志願工作者為社會福利而犧牲時間精力十分感激。」

今年暑期活動繁多，總數逾三三七項，但每項都有志願工作者協助。

羅氏謂：暑期活動已正結束，由於志願人士的帮忙，使今年的暑期活動更完美，更多姿多采。

志願工作人士的代表，將於本星期日舉行的暑期活動閉幕典禮中，接受紀念品，該儀式假海運大廈舉行。

羅氏又於本星期六前往聯和墟遊樂場主持另一項暑期活動的結束儀式。

預防麻疹運動

兩週有三千人注射

預防麻疹運動推行的第二週內，共有二，二七四名兒童接受免疫注射，計港島五八五名，九龍一二式八名，新界四六一名。

該項運動於本月八日開始，迄今共有三，〇五二名兒童接受免疫，但醫務衛生處蔡永榮醫生表示：反應仍未算佳。

蔡醫生促請各家長為其年齡在九個月至五歲大的子女免疫，以預防麻疹的發生。

此外，該處正密切注意菲律賓的霍亂情形，報告顯示，菲律賓日前的水災，使霍亂蔓延，引致多人死亡。

蔡醫生指出：由菲律賓來港的旅客，現需要出示有效針紙，當局正尽力設法防止霍亂疫症或帶菌者進入香港。

他又謂：關於日前澳門發現霍亂症的傳說，是完全不正確的，該處已在菲早時發出聲明，駁斥該項謠言。市民應信賴醫務衛生處，該處經常留意霍亂的發生，並隨時為市民提出警告。

教署學子泳計劃

今年更見成功

一批兒童明日行畢業禮

已完成十二節游泳訓練課程的兒童及青年人，將於明日(星期六)在規塘游泳池舉行畢業及頒發證書儀式，由體育總監金波露主持。

該次儀式亦表示教育司署所舉辦的大規模學泳計劃的結束。

游泳課程在整個暑期均係每日由上午九時至下午五時，在摩士公園、李鄭屋及規塘等泳池的教泳池舉行，由曾受特別訓練的教練主持。

游泳課程係分兩週舉行，每日有一小時的水運基本技術訓練，即兩週共計十二小時的訓練。

在受訓完畢之後，凡能游十公尺之遙的，將獲得頒發證明書一份，以資證明。

參加今年游泳訓練計劃的兒童約三千名，人數突破舊的紀錄。

編輯注意：

頒發證明書儀式，定明日(星期六)上午十時在規塘游泳池舉行，屆時歡迎派員訪攝新聞。

大坑東合格木屋居民

本年底前可全部遷徙

徙置事務處發言人今日謂：該處及香港屋宇建設委員會的職員，現正以全部時間接見及登記大坑東木屋居民，以便他們可於年底前可全部遷居。

大坑東木屋區四名居民代表，今晨前往徙置事務處，呈交一封請願書，要求徙置全部居民。

他們說：約有六千名大坑東的木屋居民，在較早時獲得當局承諾配給公共房屋，但迄今仍未獲得徙置。他們並要求分配公共樓宇給只准遷往安置區的七百名居民。

徙置事務處發言人稱：大坑東有木屋居民九，五〇〇人，其中約有二，四〇〇名居民已遷往秀茂坪及藍田新區居住。

其餘的居民七，一〇〇人中，有六，四〇〇名將於下月遷入政府廉租屋。

發言人又說，居民信中所說被安置於安置區的七百人，均為後來遷入大坑東木屋區者。

長沙灣屠房

禾草倉出租

九龍長沙灣屠坊兩間禾草倉，現招標出租。

該兩間禾草倉，每間面積有六四〇方呎，可用以貯存出售禾草，以供屠坊內牲口食用。

送抵屠坊之牛隻，通常並非即時屠宰，而係等候三至四日方行屠宰者。因此，在該段時間內，須供應禾草飼料。

截標日期為本年九月八日，出租期間為一年，由今年十月一日起計。

投標表格及其他詳情，可向港島域多利道堅尼地城屠坊，或九龍荔枝角道七三七號長沙灣屠坊索閱。

政府獎券銷售成績

編輯注意：第五十三期政府獎券於今（星期五）晚九時截止發售。本外埠即將獎券銷售成績由新聞通訊機發出，尚祈留意。

是期獎券將於明日上午十時在跑馬地馬會六樓殮廳開獎，歡迎派員訪攝新聞。

海事處將成立

工業安全部門

符禮澤頒發安全訓練證書

海事處長符禮澤今日透露：為着避免數月前所發生之海上慘劇重演，海事處會不久成立一個名叫工業安全組之新部門。

彼謂：不論是在陸上抑或海上，工業安全主要係與同一基本因素有關。吾人所共同努力之目標乃在於減低人身之痛苦及財政上之損失。

符氏今日（八月二十五日）主持勞工處工業安全中心基本訓練課程結業禮並頒發證書與三十名工目及督導員。

彼致詞時又謂：吾人不算過分誇大安全訓練之價值。接受訓練能使人對危險事物有更深切之了解，使人能在意外發生之前，即採取積極行動以防止意外。

彼呼籲各畢業學員將所學到之安全知識應用在自已之工作上，以便增進知識及獲得實際經驗。彼促請各學員留意：意外並非無緣无故發生，是有其起因者，有起因，則必有其治法。